

CENTRO STUDI SUL GIARDINO ED IL PAESAGGIO

La serie *Centro Studi sul Giardino ed il Paesaggio*, nome che a partire dal 2000 assume il “Centro per la conservazione dei giardini storici” istituito nel gennaio 1992 presso l’Università Internazionale dell’Arte e diretto dall’architetto Mariachiara Pozzana fino al 2010, è costituita da 12 buste e copre gli anni compresi tra il 1992 ed il 2005. Il riordino delle carte, caratterizzate da una condizione di totale commistione, ha comportato l’eliminazione di un grande numero di graffette metalliche e contenitori non idonei alla conservazione e la riorganizzazione del materiale secondo un ordinamento cronologico dato dalla sequenza di corsi e seminari, rivolti sia agli studenti interni che in collaborazione con istituti ed associazioni italiane ed estere, e di progetti espositivi e di studio realizzati anche in ambito internazionale.

La serie *Centro Studi sul Giardino ed il Paesaggio* è costituita da 12 buste

B. 1	CORRISPONDENZA ED ALTRA DOCUMENTAZIONE 1992-2001
B. 2	OPUSCOLI E BROCHURE 1993-2001
B. 3	SEMINARI DI AGGIORNAMENTO 1993-1994
B. 4	MOSTRA <i>GIARDINI STORICI EUROPEI</i> 1994
B. 5	CORSI ED ALTRI PROGETTI IN COLLABORAZIONE 1993-2000
B. 6	SEMINARI E CORSI 1995-1999
B. 7	SEMINARIO INTERNAZIONALE <i>GIARDINI E PAESAGGI STORICI</i> 2000
B. 8	SEMINARI IN COLLABORAZIONE 2001-2005
BB. 9-10	CORSO PER RESTAURATORE DI GIARDINI E PARCHI STORICI 1998-2003
B. 11	DISPENSE E MATERIALE DIDATTICO 1996-2000
B. 12	STUDI ED ALTRI PROGETTI SULLA FIGURA DI PIETRO PORCINAI 1994-2003

INVENTARIO

Busta 1 (*Tit. est. cost.*) Corrispondenza ed altra documentazione 1992-2001

Contiene: corrispondenza di U. Baldini (Presidente UIA), di Mariachiara Pozzana (Direttrice del Centro per la Conservazione dei Giardini Storici, poi Centro Studi sul Giardino ed il Paesaggio) e della segreteria del Centro ed altra documentazione (contiene anche documentazione personale pertinente a Mariachiara Pozzana, anni 1993-2001).

Fasc. 1: Corrispondenza 1992-1998

Contiene: corrispondenza di U. Baldini (Presidente UIA) e di Mariachiara Pozzana (Direttrice del Centro) con Accademia delle Arti del Disegno – Firenze, Amici dei Musei (Presidenza), Associazione Dimore Storiche Italiane, Boursier-Mougenot Ernest (contiene testo dattiloscritto), Caforia Milva, Casa Editrice Leo S. Olschki, Cassa di Risparmio di Firenze (Presidenza e Servizio Comunicazioni e Relazioni Esterne), Frasson Lucia, Fratelli Alinari S.p.A. – Firenze, Goodchild Peter (Centre for the Conservation of Historic Parks and Gardens), Gruppo Giardino Storico – Padova, Marcucci Marialina (Assessore alla cultura – Regione Toscana), Moggi Guido (Università di Firenze – Dipartimento di biologia vegetale), Nath-Esser Martina (BDLA); Pizzi Helene, RAI, Radiodue “Dedalo: percorsi d’arte”, Regione Toscana - Giunta Regionale, Revedin Jana, Soriente Roberto (Naturstudio – Perugia), Tongiorgi Lucia, Università di Bologna – Dipartimento delle Arti Visive, Università di Torino – Facoltà di Agraria (Corso di Perfezionamento in “Parchi,

giardini e aree verdi”) (ordinamento cronologico) e fax di invito per la presentazione del restauro della “Grotticina” del parco villa Demidoff (1996); lettera di Enrico Baldini (Università di Bologna – Istituto di coltivazioni arboree) con allegata bibliografia e pubblicazioni sul tema “Il giardino dei frutti: il corredo pomologico” (1994); corrispondenza con Ente Cassa di Risparmio di Firenze, elenchi di nominativi ed altra documentazione riguardante il catalogo della mostra *Giardini, Parchi, Paesaggi* (29 aprile-19 luglio 1998, Galleria degli Uffizi, Firenze).

Fasc. 2: Corrispondenza con P. Goodchild 1995

Contiene corrispondenza di Mariachiara Pozzana con Peter Goodchild, lecturer in Conservation studies Landscape and Gardens - University of York (contiene anche questionario ICOMOS-IFLA Network e brochure riguardanti le attività proposte da The King’s Manor in York)

Fasc. 3: “Rapporti con l’estero” 1994-1998

Contiene corrispondenza di Mariachiara Pozzana con European Gardens Scholarships – London, “Nantes Renaissance” – Nantes e con Istituti e Centri di Studio di Architettura del Paesaggio (ordinamento per numero di protocollo), lettere di presentazione studenti inoltrate ad istituti e studiosi stranieri, indirizzari e recapiti, annotazioni e promemoria.

Fasc. 4: Corrispondenza con J. Christiany 1997-1998

Contiene corrispondenza di Mariachiara Pozzana con Janine Christiany in relazioni ai corsi ed alle attività dell’Ecole d’architecture de Versailles

Fasc. 5: Amministrazione, comunicazioni ed altra documentazione 1993-1999

Contiene: verbale di riunione, note di spesa e preventivi (1994), comunicazioni, appunti, annotazioni e promemoria (1993-1999); indirizzi (elenchi ed annotazioni)

Fasc. 6 Corrispondenza personale di Mariachiara Pozzana 1993-2001

Contiene lettere, biglietti, inviti e brochure a carattere privato indirizzati a Mariachiara Pozzana (documentazione riservata)

Busta 2 (Tit. est. cost.) Opuscoli e brochure 1993-2001

Contiene, opuscoli, brochure ed altra documentazione a stampa attinenti alle diverse tematiche d’interesse ed alle attività svolte dal Centro per la Conservazione dei Giardini Storici

Busta 3 (Tit. est. cost.) Seminari di aggiornamento 1993-1994

Contiene documentazione pertinente ai seminari di aggiornamento organizzati dal Centro per la Conservazione dei Giardini Storici dell’UIA

Fasc. 1: Seminario *La conoscenza dei giardini storici in Italia* 1993

Contiene documentazione preparatoria per il seminario di aggiornamento dal titolo *La conoscenza dei giardini storici in Italia* (20-24 settembre 1993): testo di presentazione e brochure (bozze), lettere d’invio del comunicato stampa ed altre comunicazioni, appunti e promemoria.

Fasc. 2: Seminario *La manutenzione e la gestione di un giardino storico* 1994

Contiene documentazione inerente al seminario di aggiornamento dal titolo *La manutenzione e la gestione di un giardino storico* (16-20 maggio 1994): programma del seminario, annotazioni, promemoria ed altre comunicazioni, planimetria del parco delle Terme di Caracalla e dell’area archeologica del Palatino; (contiene anche bozza a stampa ed annotazioni manoscritte dell’opuscolo di presentazione dei seminari 1994).

Fasc. 3: Seminario *La manutenzione e la gestione di un giardino storico* 1994

Contiene testi, dispense ed estratti inerenti alle materie trattate nel seminario di aggiornamento.

Fasc. 4: Seminario *Modelli e tipi del giardino storico italiano* 1994

Contiene documentazione inerenti al seminario di aggiornamento dal titolo *Modelli e tipi del giardino storico italiano* (19-23 settembre 1994, in coincidenza con la mostra *Giardini storici europei*), programma del seminario, comunicazioni, indirizzi, articolo stampa e testi, dispense ed estratti inerenti alle materie trattate.

Busta 4 (*Tit. est. cost.*) Mostra *Giardini storici europei* (Commissione Europea) 1994

Contiene documentazione inerente alla mostra itinerante sui progetti di restauro dei giardini storici europei finanziati dalla Commissione Europea nell'ambito dell'attività di conservazione del patrimonio architettonico europeo per l'anno 1993, allestita a Firenze dal Centro per la Conservazione dei Giardini Storici (8-23 settembre 1994, Villa Il Ventaglio): corrispondenza con Theodossios Mastrominas (Commissione Europea, Direzione Generale X Cultura) e con Nikos Sofianopoulos (Prooptikì Communication Services – Atene); corrispondenza per autorizzazioni con Ministero BCA e con Soprintendenza BAA di Firenze, comunicazioni e promemoria di segreteria, appunti, annotazioni ed altra documentazione attinente all'organizzazione; testo dell'intervento d'inaugurazione della mostra, lettere e comunicazioni d'invito (minute e fax), lettere di risposta, richieste catalogo; indirizzi (elenchi ed annotazioni); comunicazioni ed inviti stampa, comunicati e rassegna stampa; registro firme per l'inaugurazione della mostra e manifesto (fuori busta)

Busta 5 (*Tit. est. cost.*) Corsi ed altri progetti in collaborazione 1993-2000

Contiene documentazione relativa a corsi e ad altri progetti realizzati in collaborazione con Istituti ed Associazioni operanti nell'ambito della tutela, dello studio e della valorizzazione dei giardini e del paesaggio

Fasc. 1: Corso per catalogatori di giardini storici 1993-1995

Contiene documentazione relativa al progetto di *Corso per catalogatori di giardini storici*, rivolto ai laureati in diverse discipline, presentato nel 1993 dal Centro per la Conservazione dei Giardini Storici alla Giunta Regionale Toscana, Dipartimento attività produttive, turismo, formazione professionale e servizi alle imprese, ed avviato nel 1995 in Provincia di Arezzo: formulario predisposto per la presentazione dei progetti (modello, progetto elaborato e bozza), modello di scheda PG per la raccolta dei dati (ICCU) ed annotazioni. Bando per la partecipazione al corso inviato al Centro. (Arezzo 1995).

Fasc. 2: Corsi di giardinaggio e di manutenzione di giardini storici 1998-1999

Contiene corrispondenza ed altra documentazione relativa ai corsi pratici di giardinaggio ed ai corsi di giardinaggio e manutenzione dei giardini storici organizzati dal Centro per la Conservazione dei Giardini Storici in collaborazione con il Complesso Agrituristico "La sosta a'Busini" di Rufina (Fi).

Fasc. 3: Progetto "Associazione Domaine de Randan" 2000

Contiene documentazione di presentazione del progetto interculturale europeo proposto dall'Associazione Domaine de Randan con la partecipazione di sei istituti europei selezionati tra cui il Centro Studi sul Giardino e sul Paesaggio dell'UIA (12-14 ottobre 2000, Randan – Francia)

Busta 6 (*Tit. est. cost.*) Seminari e corsi 1995-1999

Contiene documentazione pertinente ai seminari di aggiornamento organizzati dal Centro per la Conservazione dei Giardini Storici dell'UIA

Fasc. 1: Seminario di aggiornamento *Iconografia e cartografia del giardino storico* 1995

Contiene dispense e documentazione di studio inerente al seminario di aggiornamento *Iconografia e cartografia del giardino storico* (18-22 settembre 1995) (sono presenti alcune lettere e fax riguardanti il contenuto delle lezioni ed il materiale didattico)

Fasc. 2: Progetto per corso di *Iconografia botanica* 1998-1999

Contiene corrispondenza di Milena Casadei, ideatrice del corso (non attuato) in *Iconografia botanica*, con M. Pozzana (contiene anche materiale grafico e fotografico); progetto, brochure e materiale preparatorio, comunicati stampa e moduli di iscrizione; richieste di iscrizione ed altre comunicazioni.

Busta 7 (*Tit. est. cost.*) Seminario internazionale *Giardini e paesaggi storici* 2000

Contiene documentazione inerente al seminario *Giardini e paesaggi storici: dalla conservazione alla valorizzazione* (11-15 settembre 2000, Firenze) a cura del Centro Studi sul Giardino e sul Paesaggio e dell'Istituto Francese di Firenze – Università Lorenzo il Magnifico: brochure del programma, n. 10 audiocassette con gli interventi dei relatori, documentazione inerente ai temi trattati, n. 23 fotografie delle giornate di studio e rassegna stampa.

Busta 8 (*Tit. est. cost.*) Seminari in collaborazione 2001-2005

Contiene documentazione relativa a corsi e ad altri progetti realizzati in collaborazione con Istituti ed Associazioni operanti nell'ambito della tutela, dello studio e della valorizzazione dei giardini e del paesaggio

Fasc. 1: Seminario internazionale *L'architettura del paesaggio* 2001

Contiene documentazione inerente al seminario internazionale *L'architettura del paesaggio: quattro temi, il tempo, il colore, la luce, l'acqua* (1-5 ottobre 2001, Firenze) organizzato da Mariachiara Pozzana per il Centro Studi sul Giardino e il Paesaggio e Isabelle Mallez per l'Istituto Francese di Firenze - - Università Lorenzo il Magnifico: programma del seminario e testo di presentazione, corrispondenza organizzativa, comunicazioni e promemoria; corrispondenza con Ministero BAC - Direzione Generale Beni Ambientali e Paesaggio, Regione Toscana – Assessorato alla Cultura, Ente Cassa di Risparmio di Firenze e con i relatori; convenzione tra gli istituti organizzatori e documentazione amministrativa (consuntivi, rendiconti, note di spesa, fatture e ricevute di pagamento).

Fasc. 2: Seminari sui giardini storici in Europa 2005

Contiene testi, estratti e relazioni presentati dai diversi relatori nei seminari *Lo stato dell'arte* (6-10 giugno 2005, sede UIA) e *Conservazione e cambiamento* (13-17 giugno 2005, sede UIA) organizzati dal Centro Studi sul Giardino e sul Paesaggio dell'UIA, Istituto Europeo Itinerari Culturali, Ministero della Cultura della Lituania e Fondazione Parchi Monumentali Bardini Peyron.

Busta 9 (Tit. est. cost.) Corso per *Restauratore di giardini e parchi storici* 1998 e 2000

Contiene dispense, estratti ed altro materiale didattico pertinente ai Corsi di specializzazione per *Restauratore di giardini e parchi storici* organizzati dal Centro per la Conservazione dei Giardini Storici (UIA) per gli anni accademici 1998 e 2000.

Busta 10 (Tit. est. cost.) Corso per *Restauratore di giardini e parchi storici* 2003

Contiene: programma del corso, orario lezioni, elenco dei corsisti e comunicazioni (fax), dispense, estratti ed altro materiale didattico pertinente al Corso di specializzazione per *Restauratore di giardini e parchi storici* organizzato dal Centro Studi sul Giardino e il Paesaggio (UIA) per l'anno accademico 2003.

Busta 11 (Tit. est. cost.) Dispense e materiale didattico 1996-2000, s.d.

Contiene dispense, estratti ed altro materiale didattico (contiene anche uno strumento di misurazione in legno) pertinente a corsi e seminari diversi.

Busta 12 (Tit. est. Cost.) Studi ed altri progetti sulla figura di Pietro Porcinai 1994-2003

Contiene corrispondenza ed altra documentazione relativa a seminari, borse di studio, studi ed interventi di tutela delle opere realizzate dal paesaggista Pietro Porcinai

Fasc. 1: Corrispondenza inerente alle opere di Pietro Porcinai 1994-2003

Contiene: corrispondenza del Centro per la Conservazione dei Giardini Storici, poi Centro di Studi sul Giardino ed il Paesaggio, con gli eredi Porcinai e gli enti interessati, riguardante un intervento di restauro conservativo alla piscina progettata da P. Porcinai nell'Isola Polvese sul lago Trasimeno (1994); corrispondenza di M. Pozzana con gli enti interessati, inerente alla richiesta inoltrata da Anna Porcinai Mazzi in relazione al progetto di riqualificazione del parco realizzato negli anni '60 da P. Porcinai nella zona antistante alla Rocca di Riva del Garda. (2000); comunicazione degli eredi Porcinai riguardante il progetto di inventariazione e ricerca sulle opere di Porcinai in Toscana realizzato in collaborazione con il Centro Studi sul Giardino ed il Paesaggio (UIA) (2002-2003)

Fasc. 2: Seminario *Pietro Porcinai paesaggista e architetto di giardini* 1995-1998

Contiene documentazione inerente al seminario *Pietro Porcinai paesaggista e architetto di giardini* (12-15 giugno 1995, UIA Firenze) ed alla pubblicazione degli atti: corrispondenza del Centro per la Conservazione dei Giardini Storici con gli Eredi Porcinai e richieste di consultazione dell'archivio pertinente al paesaggista e corrispondenza varia; corrispondenza con i relatori (contiene anche testi degli interventi per la pubblicazione degli atti); documentazione varia.

Fasc. 3: Borse di studio "Conoscere l'opera di Pietro Porcinai" 1999-2002

Contiene documentazione relativa all'assegnazione delle borse di studio sull'opera del paesaggista Pietro Porcinai in Toscana, bandite dalla Fondazione Nazionale Carlo Collodi in collaborazione con il Centro per la Conservazione dei Giardini Storici poi Centro Studi sul Giardino e sul Paesaggio (UIA): corrispondenza con la Fondazione Nazionale Carlo Collodi, gli eredi di P. Porcinai, i membri della Giuria di assegnazioni ed i borsisti e corrispondenza per richiesta di accesso ai giardini privati progettati da P. Porcinai (contiene anche estratto di "Critica d'Arte" n.12 *Omaggio a Pietro*

Porcinai incentrato sul lavoro di ricerca svolto dai borsisti); verbale di assegnazione delle borse di studio e curriculum vitae dei borsisti, annotazioni e promemoria, domande di partecipazione ed altra documentazione.

TAVOLA DELLE ABBREVIAZIONI E DEI SIMBOLI

b. = busta; bb. = buste; fasc. = fascicolo; fascc. = fascicoli ; tit. est. cost. mod. = titolo esterno in costa moderno.

(L.M.)